

2. *вновь подтверждает* свою убежденность в том, что заключение договора для достижения запрещения навсегда всех испытательных ядерных взрывов всеми государствами является делом первостепенной важности и срочности;

3. *призывает* три ведущие переговоры государства, обладающие ядерным оружием, приложить максимальные усилия для того, чтобы своевременно и успешно завершить переговоры для рассмотрения их результатов на следующей сессии Комитета по разоружению;

4. *выражает свою убежденность* в том, что такой договор является одним из важнейших условий для прекращения гонки ядерных вооружений и качественного совершенствования ядерного оружия и для предотвращения распространения ядерного оружия на новые страны;

5. *предлагает* Комитету по разоружению принять необходимые шаги, включая создание рабочей группы, для начала переговоров о заключении договора о всеобъемлющем запрещении испытаний, как вопроса первостепенной важности в начале его сессии в 1981 году;

6. *предлагает далее* Комитету по разоружению в контексте его переговоров о заключении такого договора определить организационные и административные шаги, необходимые для создания, проверки и функционирования международной сети по обнаружению сейсмических явлений и эффективной системы контроля;

7. *настоятельно призывает* всех членов Комитета по разоружению сотрудничать с Комитетом в осуществлении его мандата и с этой целью поддерживать создание рабочей группы по всеобъемлющему запрещению ядерных испытаний;

8. *призывает* Комитет по разоружению приложить все усилия для того, чтобы проект договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний мог быть представлен Генеральной Ассамблее не позднее, чем на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению в 1982 году;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать шестой сессии пункт, касающийся осуществления настоящей резолюции.

94-е пленарное заседание,  
12 декабря 1980 года

### 35/146. Осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке

А

#### ЯДЕРНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ ЮЖНОЙ АФРИКИ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 34/76 В от 11 декабря 1979 года,

*учитывая* Декларацию о создании безъядерной зоны в Африке<sup>27</sup>, принятую Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее первой очередной сессии, состоявшейся в Каире 17—21 июля 1964 года,

*будучи встревожена* прогрессом Южной Африки в ядерной области, в том числе в области совершенствования переработки и обогащения урана для использования в ядерном оружии, и ее современной ядерной технологией,

*будучи встревожена также* тем фактом, что ядерный потенциал Южной Африки возрастает благодаря сотрудничеству некоторых западных государств и Израиля с этим расистским режимом,

*принимая к сведению* доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 421 (1977) по вопросу о Южной Африке, о путях и средствах повышения эффективности обязательного эмбарго на поставки оружия Южной Африке<sup>28</sup>,

*с беспокойством отмечая*, что Южная Африка упорно отказывается присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия<sup>29</sup> и заключить с Международным агентством по атомной энергии надлежащие и всеобъемлющие соглашения о гарантиях, имеющие целью предотвращение отвлечения ядерных материалов от мирных целей на изготовление ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств,

*ссылаясь* на свое принятое на десятой специальной сессии, посвященной разоружению, решение о том, что Совет Безопасности должен принять соответствующие эффективные меры для недопущения невыполнения решения Организации африканского единства о создании безъядерной зоны в Африке<sup>30</sup>,

*принимая во внимание* постоянное беспокойство, с которым международное сообщество рассматривает потенциал и планы Южной Африки в ядерной области,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря о планах и потенциале Южной Африки в ядерной области, в том числе сообщения о взрыве 22 сентября 1979 года ядерного устройства в южной части Атлантического океана<sup>31</sup>,

1. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю за его доклад о плане и потенциале Южной Африки в ядерной области;

2. *выражает свою глубокую тревогу* в связи со сделанным в докладе выводом о способности Южной Африки производить ядерное оружие;

<sup>27</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцатая сессия, Приложения, пункт 105 повестки дня, документ A/5975.

<sup>28</sup> Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать пятый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1980 года, документ S/14179.

<sup>29</sup> Резолюция 2373 (XXII), приложение.

<sup>30</sup> Резолюция S-10/2, пункт 63 с.

<sup>31</sup> A/35/402.

3. *выражает также свое глубокое беспокойство* в связи с тем, что Южная Африка создает ядерный потенциал для сохранения господства белых путем запугивания соседних стран и шантажа всего африканского континента;

4. *вновь подтверждает*, что в ядерном плане потенциал расистского режима представляет собой чрезвычайно серьезную опасность для международного мира и безопасности и особенно подрывает безопасность африканских государств, а также увеличивает опасность распространения ядерного оружия;

5. *просит* Совет Безопасности запретить все формы сотрудничества и связей с расистским режимом Южной Африки в ядерной области;

6. *призывает* все государства, корпорации, учреждения или отдельных лиц немедленно прекратить такое ядерное сотрудничество между ними и расистским режимом Южной Африки;

7. *просит* Совет Безопасности принять эффективные принудительные меры против расистского режима Южной Африки, с тем чтобы помешать ему угрожать международному миру и безопасности путем приобретения им ядерного оружия;

8. *требует*, чтобы Южная Африка представила все свои ядерные установки для проверки Международным агентством по атомной энергии;

9. *просит* Генерального секретаря обеспечить максимальную гласность доклада о планах и потенциале Южной Африки в ядерной области и направить его государствам-членам, специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии и неправительственным организациям, с тем чтобы международное сообщество и общественность полностью осознали опасность, связанную с этой программой;

10. *просит также* Генерального секретаря внимательно следить за деятельностью Южной Африки в ядерной области и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии;

11. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать шестой сессии пункт, озаглавленный «Осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке».

*94-е пленарное заседание,  
12 декабря 1980 года*

## В

### ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ

*Генеральная Ассамблея,*

*учитывая* Декларацию о создании безъядерной зоны в Африке<sup>27</sup>, принятую Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее первой очередной сессии, состоявшейся в Каире 17 — 21 июля 1964 года,

*ссылаясь* на свои резолюции 1652 (XVI) от 24 ноября 1961 года, 32/81 от 12 декабря 1977 года, 33/63 от 14 декабря 1978 года и 34/76 А от 11 декабря 1979 года, в которых она обратилась с призывом ко всем государствам рассматривать и признавать африканский континент, включая континентальные африканские государства, Мадагаскар и другие острова, окружающие Африку, как зону, свободную от ядерного оружия,

*ссылаясь также* на то, что в своей резолюции 33/63 от 14 декабря 1978 года она решительно осудила любые попытки Южной Африки внедрить каким бы то ни было образом ядерное оружие на континенте и потребовала, чтобы Южная Африка немедленно отказалась от проведения любых ядерных взрывов на африканском континенте или где бы то ни было,

*вновь подтверждая*, что ядерная программа расистского режима Южной Африки представляет собой чрезвычайно серьезную опасность для международного мира и безопасности и особенно подрывает безопасность африканских государств,

*с беспокойством отмечая*, что Южная Африка упорно отказывается заключить с Международным агентством по атомной энергии надлежащие и всеобъемлющие соглашения о гарантиях, имеющие целью предотвращение отвлечения ядерных материалов от мирных целей на изготовление ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств,

*принимая к сведению* доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 421 (1977) по вопросу о Южной Африке<sup>28</sup> о путях и средствах повышения эффективности обязательного эмбарго на поставки оружия Южной Африке и, в частности, его рекомендацию о том, что все формы ядерного сотрудничества с Южной Африкой должны быть прекращены,

*тщательно изучив* доклад Генерального секретаря о плане и потенциале Южной Африки в ядерной области<sup>31</sup>, в том числе сообщения о взрыве 22 сентября 1979 года ядерного взрывного устройства в южной части Атлантического океана,

*будучи глубоко обеспокоена* тем, что Южная Африка уже, возможно, обладает ядерным оружием,

*выражая свое негодование* по поводу того, что некоторые западные государства, а также Израиль продолжают сотрудничать с Южной Африкой в ядерной области, несмотря на опасность распространения ядерного оружия, которую создает ядерная программа Южной Африки,

*ссылаясь* на свое принятое на десятой специальной сессии, посвященной разоружению, решение о том, что Совет Безопасности должен принять соответствующие эффективные меры для недопущения невыполнения решения Организации африканского единства о создании безъядерной зоны в Африке<sup>30</sup>.

1. *вновь решительно призывает* все государства рассматривать и признавать африканский континент, включая континентальные африканские государства, Мадагаскар и другие острова, окружающие Африку, как зону, свободную от ядерного оружия;

2. *вновь подтверждает*, что ядерная программа расистского режима Южной Африки представляет собой чрезвычайно серьезную опасность для международного мира и безопасности и особенно подрывает безопасность африканских государств, а также увеличивает опасность распространения ядерного оружия;

3. *осуждает* любые формы ядерного сотрудничества любого государства, корпорации, учреждения или отдельного лица с расистским режимом Южной Африки, поскольку такое сотрудничество, среди прочего, препятствует достижению цели Декларации Организации африканского единства превратить Африку в зону, свободную от ядерного оружия;

4. *призывает* поэтому такие государства, корпорации, учреждения или отдельных лиц немедленно прекратить такое ядерное сотрудничество между ними и расистским режимом Южной Африки;

5. *просит* Совет Безопасности, в соответствии с рекомендацией его Комитета, учрежденного резолюцией 421 (1977) по вопросу о Южной Африке, запретить все формы сотрудничества и связей с расистским режимом Южной Африки в ядерной области;

6. *требует*, чтобы Южная Африка представила все свои ядерные установки для проверки Международным агентством по атомной энергии;

7. *просит* Генерального секретаря предоставить всю необходимую помощь Организации африканского единства для осуществления торжественно провозглашенной Декларации о создании безъядерной зоны в Африке;

8. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать шестой сессии пункт, озаглавленный «Осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке».

*94-е пленарное заседание,  
12 декабря 1980 года*

### **35/147. Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 3263 (XXIX) от 9 декабря 1974 года, в которой она подавляющим большинством одобрила идею создания зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 3474 (XXX) от 11 декабря 1975 года, в которой она признала, что создание зоны, свободной от ядер-

ного оружия, на Ближнем Востоке пользуется широкой поддержкой в этом районе.

*учитывая* свою резолюцию 31/71 от 10 декабря 1976 года, в которой она выразила убеждение в том, что прогресс на пути к созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке будет значительно способствовать делу мира как в этом районе, так и во всем мире,

*ссылаясь* на свою резолюцию от 12 декабря 1977 года, в которой она выразила убеждение в том, что развитие ядерного потенциала привело бы к дальнейшему осложнению ситуации и нанесло бы огромный ущерб усилиям, направленным на создание атмосферы доверия на Ближнем Востоке,

*руководствуясь* рекомендациями, содержащимися в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которые касаются создания зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока<sup>32</sup>,

*ссылаясь также* на свои резолюции 33/64 от 14 декабря 1978 года и 34/77 от 11 декабря 1979 года,

*признавая*, что создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке значительно укрепит международный мир и безопасность,

1. *настоятельно призывает* все стороны, имеющие к этому непосредственное отношение, серьезным образом рассмотреть принятие практических и срочных шагов, необходимых для осуществления предложения о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, и в качестве средства содействия достижению этой цели призывает заинтересованные страны присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия<sup>33</sup>;

2. *предлагает* этим странам до создания такой зоны на Ближнем Востоке и в процессе ее создания торжественно заявить, что они будут воздерживаться на взаимной основе от производства, приобретения или обладания в какой-либо форме ядерным оружием и ядерными взрывными устройствами;

3. *призывает* эти страны воздерживаться на взаимной основе от разрешения любой третьей стороне размещать ядерное оружие на их территории и согласиться поставить всю их ядерную деятельность под гарантии Международного агентства по атомной энергии;

4. *предлагает далее* этим странам до создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке и в процессе ее создания заявить о своей поддержке создания такой зоны в этом районе в соответствии с пунктами 60—63, и особенно 63 d, Заключительного документа десятой

<sup>32</sup> Резолюция S-10/2, пункт 63 d

<sup>33</sup> Резолюция 2373 (XXII), приложение.